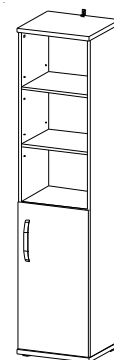
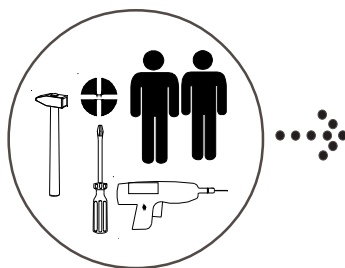


roba

roba Baumann GmbH

✉ Feldstraße 14
96237 Ebersdorf
☎ 0 95 62. 92 21-20
✉ info@roba-kids.com
@ www.roba-kids.com


www.blauer-engel.de/uz38


72431 Standregal. Shelf

,Moritz' / ,Leon'

Aufbauanleitung . Assembly Instructions . Instruction d'assemblage . Instrucciones de montaje . Instruções de montagem . Istruzioni di montaggio . Opbouwhandleiding . Byggevejledning . Monteringsanvisning . Asennusohjeet . Monterings Instruksjoner . Instrukcja montażu . Návod k sestavení . Szerelési útmutató . Skupština Upute . Instrucțiuni de asamblare . Uputstvo za sastavljanje . Montážny návod . Navodila za montažo . Montaj talimatı . Οδηγίες Συναρμολόγησης . Руководство по сборке

- DE** WICHTIG! - FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN - SORGFÄLTIG LESEN!
- UK** ATTENTION! - PLEASE STORE FOR FURTHER ENQUIRIES! READ CAREFULLY!
- FR** IMPORTANT! - CONSERVER POUR UNE UTILISATION ULTÉRIEURE - LIRE ATTENTIVEMENT!
- ES** ¡ATENCIÓN! - GUARDAR PARA UN USO POSTERIOR. - LÉASE DETENIDAMENTE!
- PT** IMPORTANTE! – GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS – LER COM ATENÇÃO!
- IT** IMPORTANTE! CONSERVARE PER L'USO FUTURO - LEGGERE CON ATTENZIONE!
- NL** BELANGRIJK! - BEWAAR DE HANDLEIDING VOOR LATERE RAADPLEGING! ZORGVULDIG LEZEN!
- DK** VIGTIGT! BØR OPBEVARES TIL SENERE BRUG - SKAL LÆSES GRUNDIGT!
- SE** VIKTIGT! SPARAS FÖR FRAMTIDA BRUK - MÅSTE LÄSAS NOGA!
- FI** TÄRKEÄÄ! - SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN – LUE TARKKAVAISESTI!
- NO** VIKTIG! – OPPBEVARES FOR SENERE BRUK – MÅ LESES NØYE!
- PL** WAŻNE! ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ! STARANNIE PRZECZYTAĆ!
- CZ** DŮLEŽITÉ! - NÁVOD SI USCHÓVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ! - PEČLIVĚ SI JEJ PROČTĚTE!
- HU** FONTOS! – KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSRA ŐRIZZE MEG – GONDOSAN OLVASSA EL!
- HR** VAŽNO! - SAČUVATI ZA KASNIJU UPORABU – PAŽLJIVO PROČITATI!
- RO** IMPORTANT! - PĂSTRAȚI PENTRU UTILIZARE ULTERIOARĂ - CITIȚI CU ATENȚIE!
- RS** VAŽNO! – ČUVATI ZA KASNIJU UPOTREBU – PAŽLJIVO SVE PROČITATI!
- SK** DÔLEŽITÉ! - NÁVOD UCHOVAJTE NA NESKORŠIE POUŽITIE – DÔKLADNE SI HO PREČÍTAJTE!
- SI** POMEMBNO! – SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO – TEMELJITO PREBERITE!
- TR** ÖNEMLİ!-DAHA SONRA KULLANILMAK ÜZERE DE MUHAFAZA EDİNİZ– DİKKATLE OKUYUNUZ!
- GR** ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! - ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΕΤΑΙ ΓΙΑ ΑΡΓΟΤΕΡΗ ΧΡΗΣΗ - ΝΑ ΔΙΑΒΑΖΕΤΑΙ ΜΕ ΠΡΟΣΟΧΗ!
- RU** ВАЖНО: ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЕ И СОХРАНИТЕ!



72003-09.18.

Service

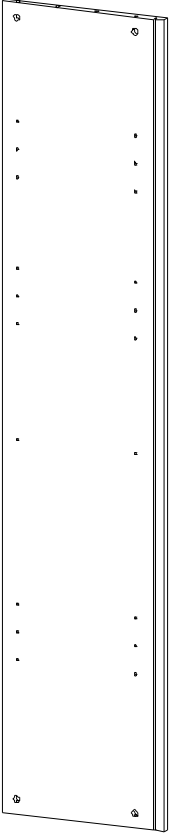
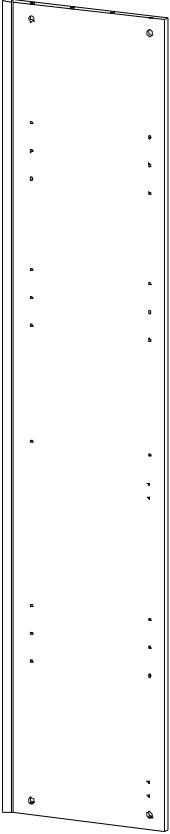
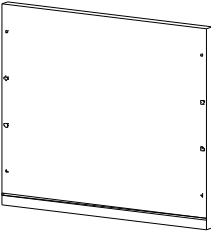
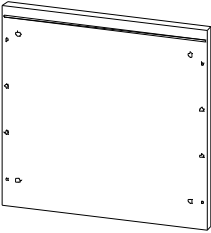
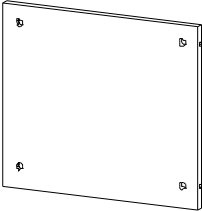
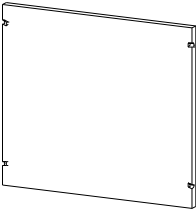
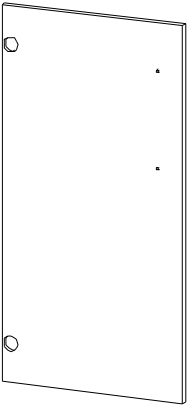
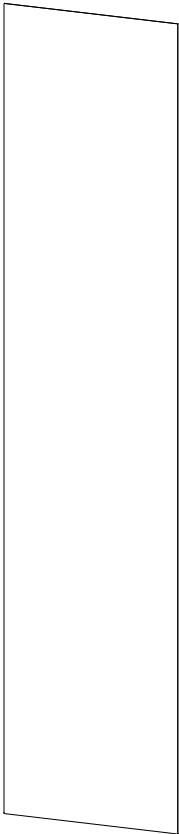
@ info@roba-kids.com
www.roba-kids.com

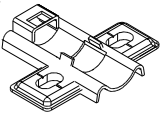
Bei Rückfragen zu diesem Artikel bitte die folgende **Kenn-Nummer** und **Art.-Nr.** angeben
If you have any questions concerning this article use this **identification number** and **item number**:

72431 - HU

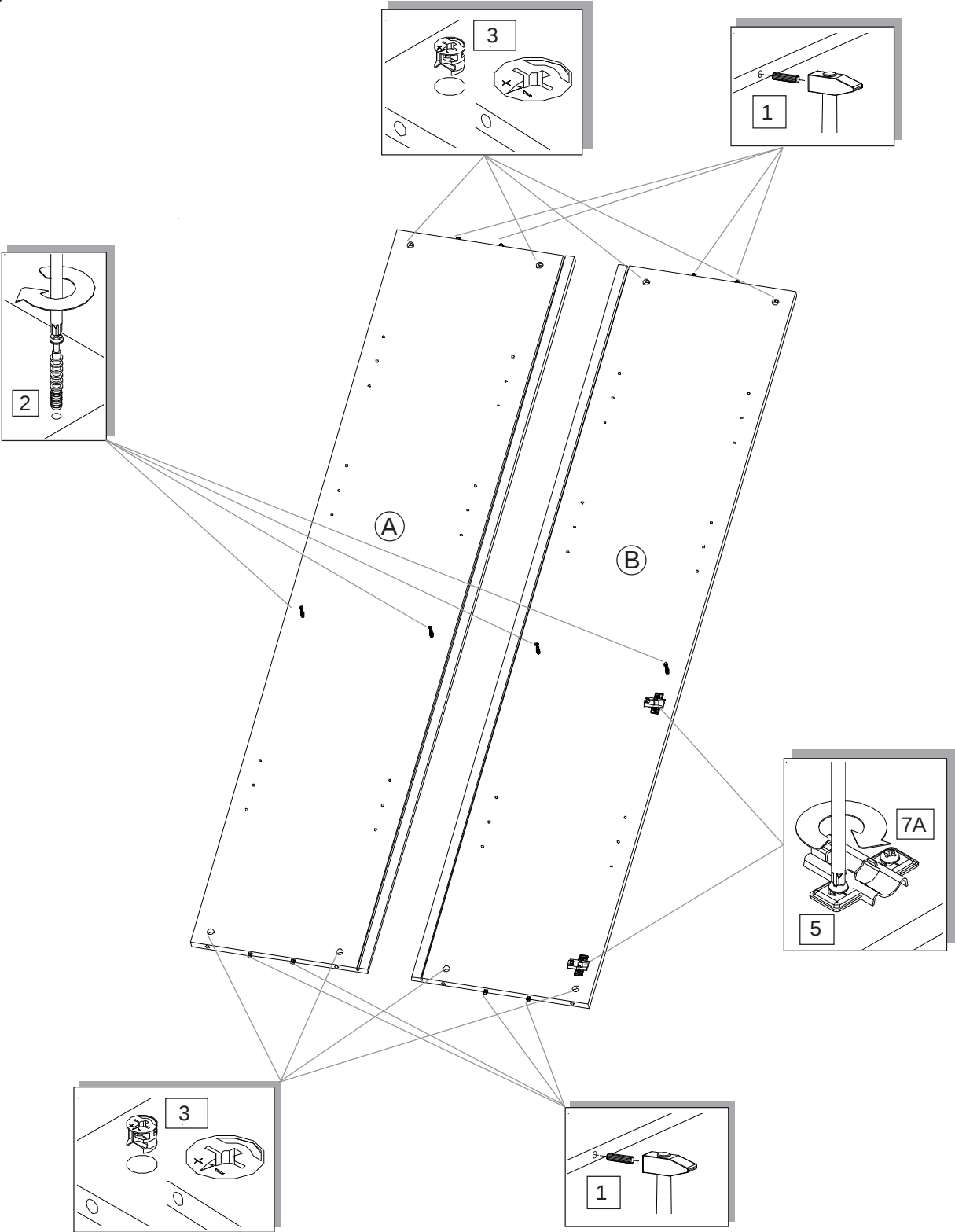


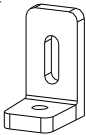
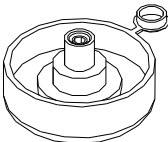
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
8x	12x	12x	1x	5x	4x	2x	3x	4x	12x
		 ø15/12mm		 4x17mm			 3x 20mm		
11	12	13	14	15	16	17	18	19	
12x	4x	1x	2x	1x	1x	1x	1x	4x	
			 M4x20mm		 4x50mm			 3,5x16mm	

A	B	C	D
1x	1x	1x	1x
			
		E	F
		1x	3x
			
GÄ	H		
1x	1x		
			

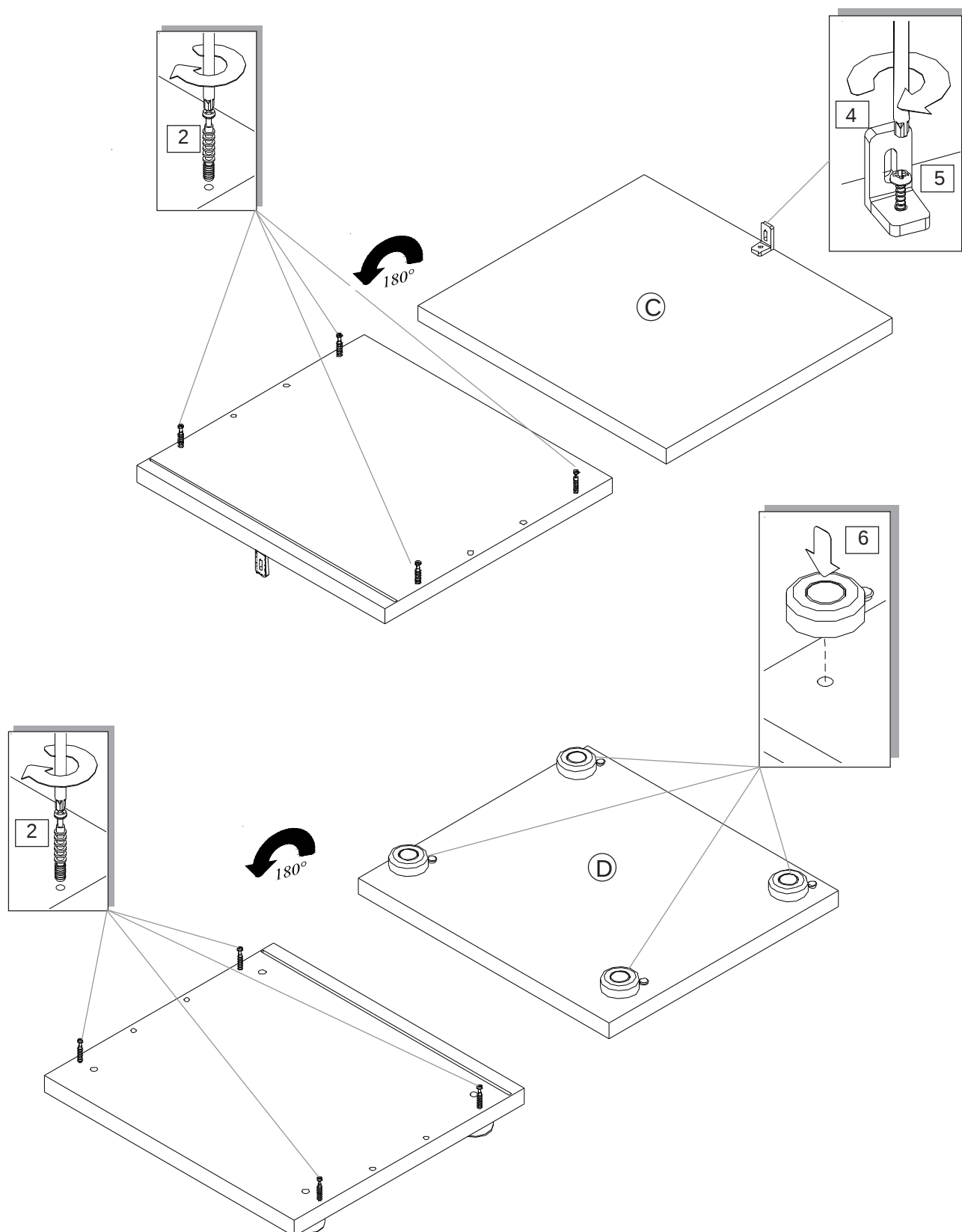
1	2	3	5	7A	
					
8x	4x	8x	4x	2x	

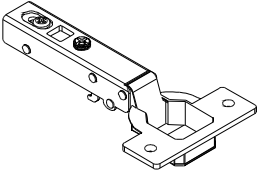
1.



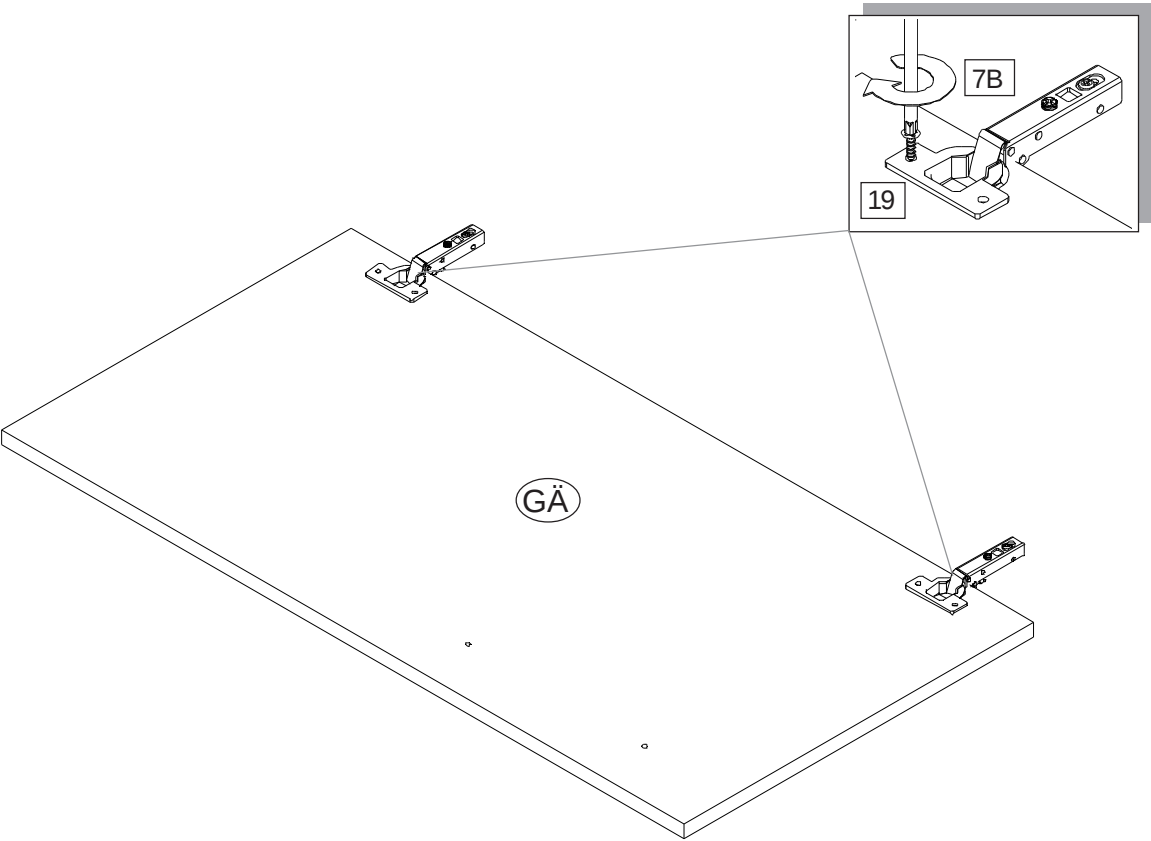
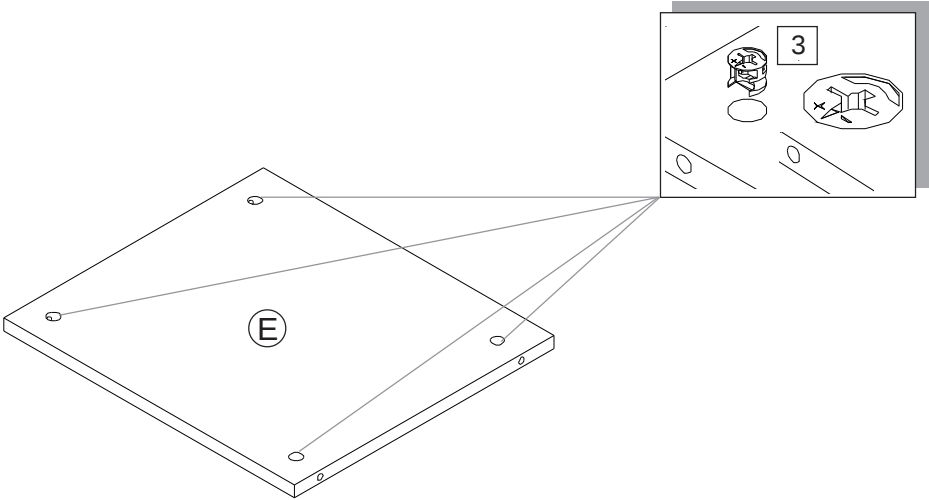
2	4	5	6	
				
8x	1x	1x	4x	

2.

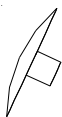


3	7B	19	
			
4x	2x	4x	

3.

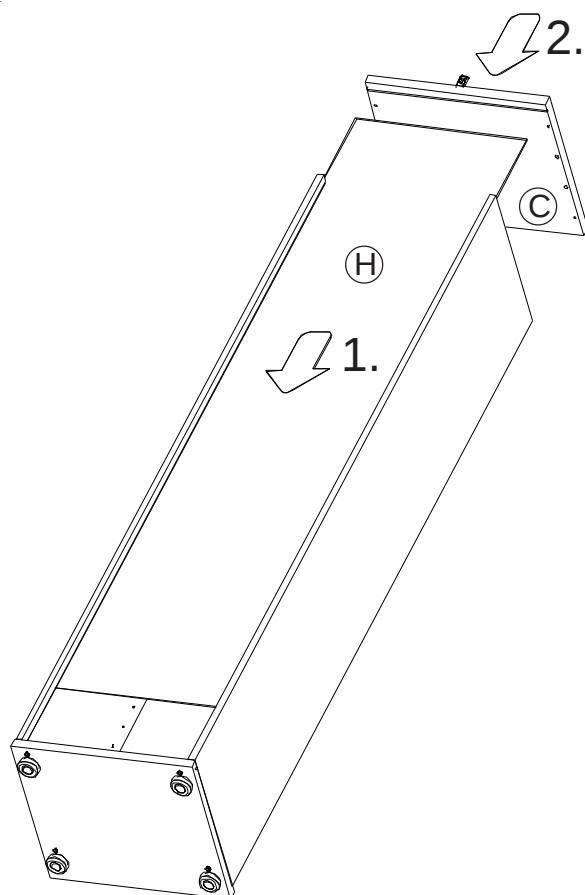
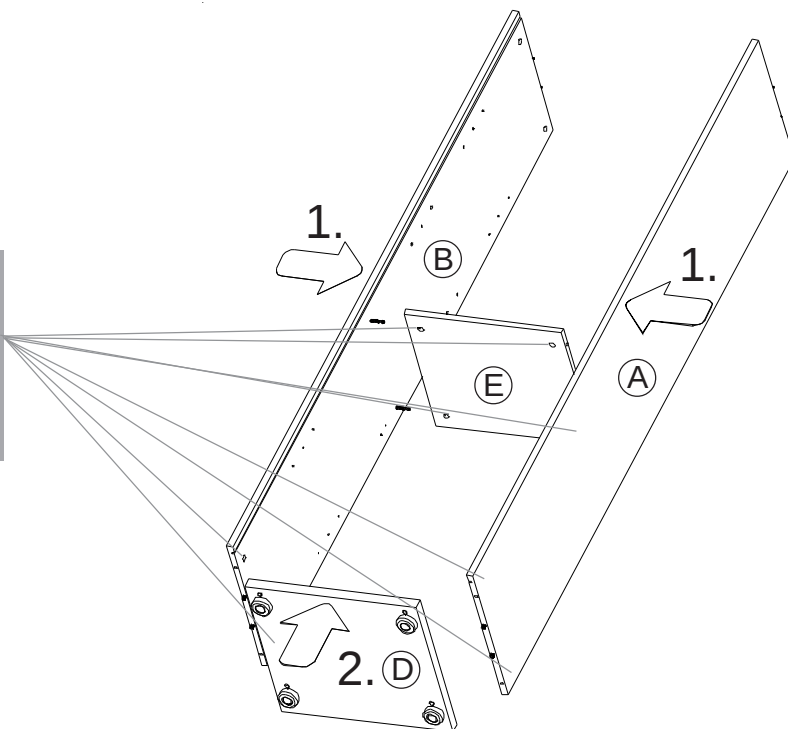
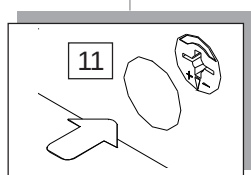
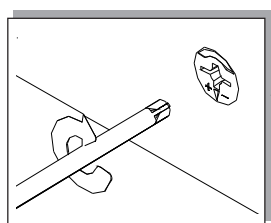


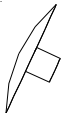
11



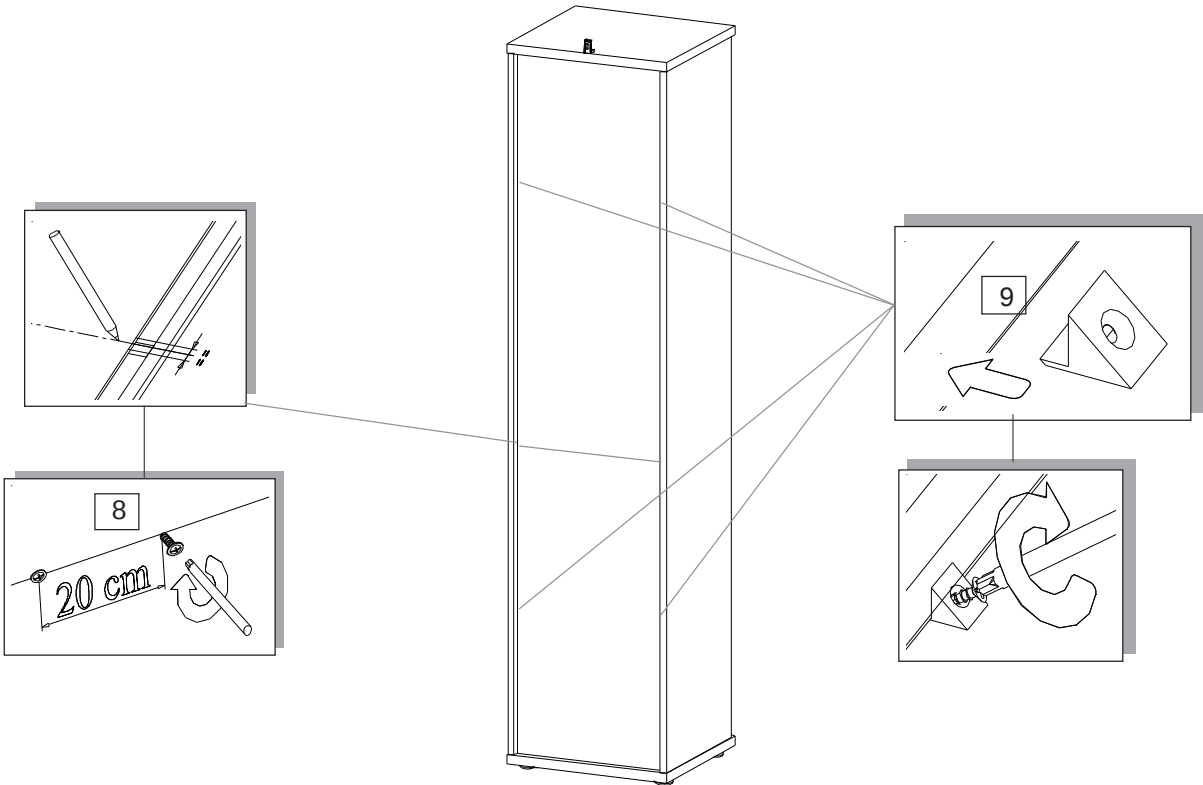
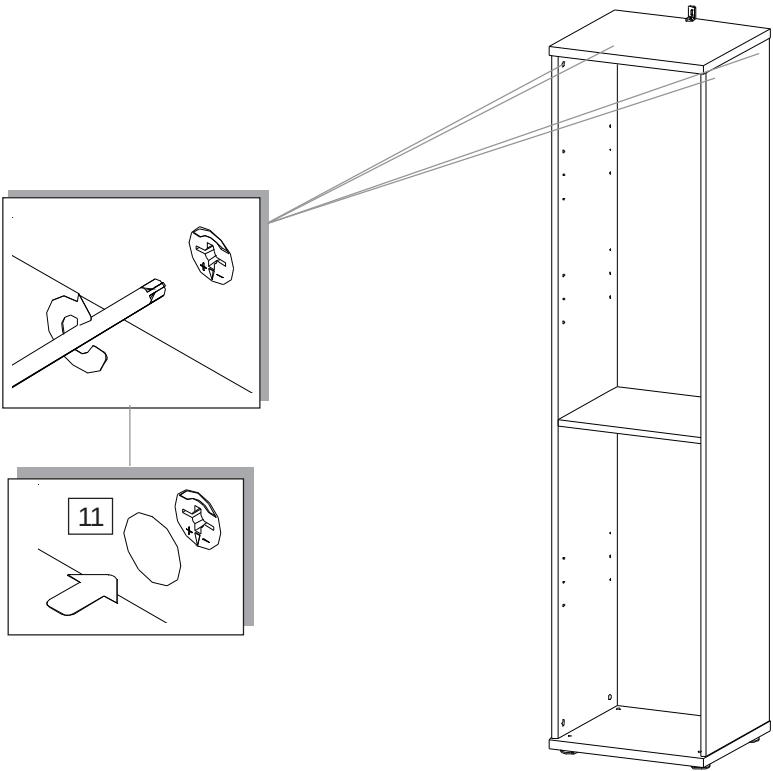
8x

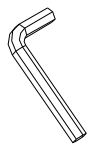
4.



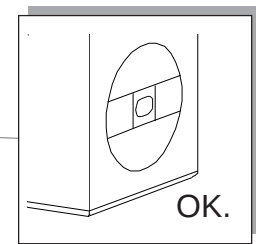
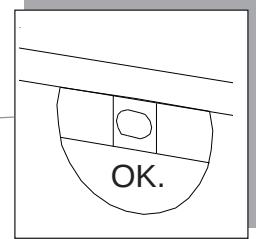
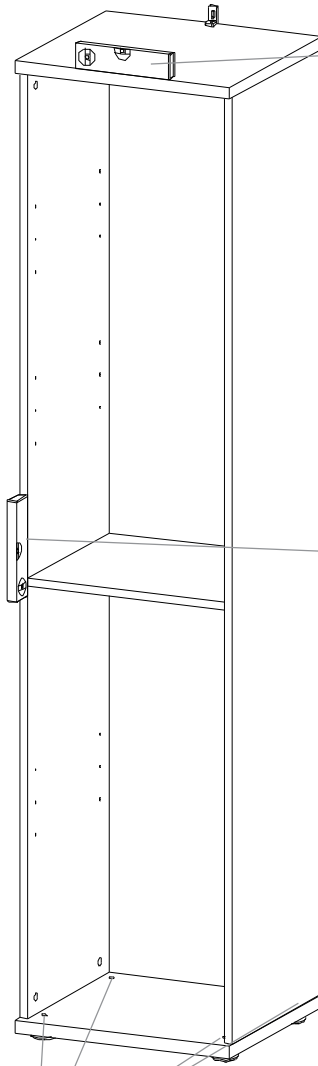
11	8	9
		
4x	3x	4x

5.

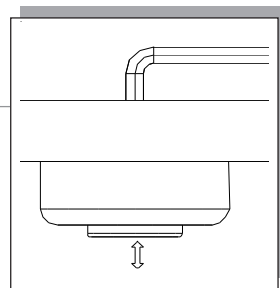
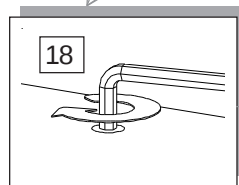


12	18	
		
4x	1x	

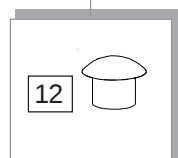
6.

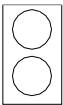


1.

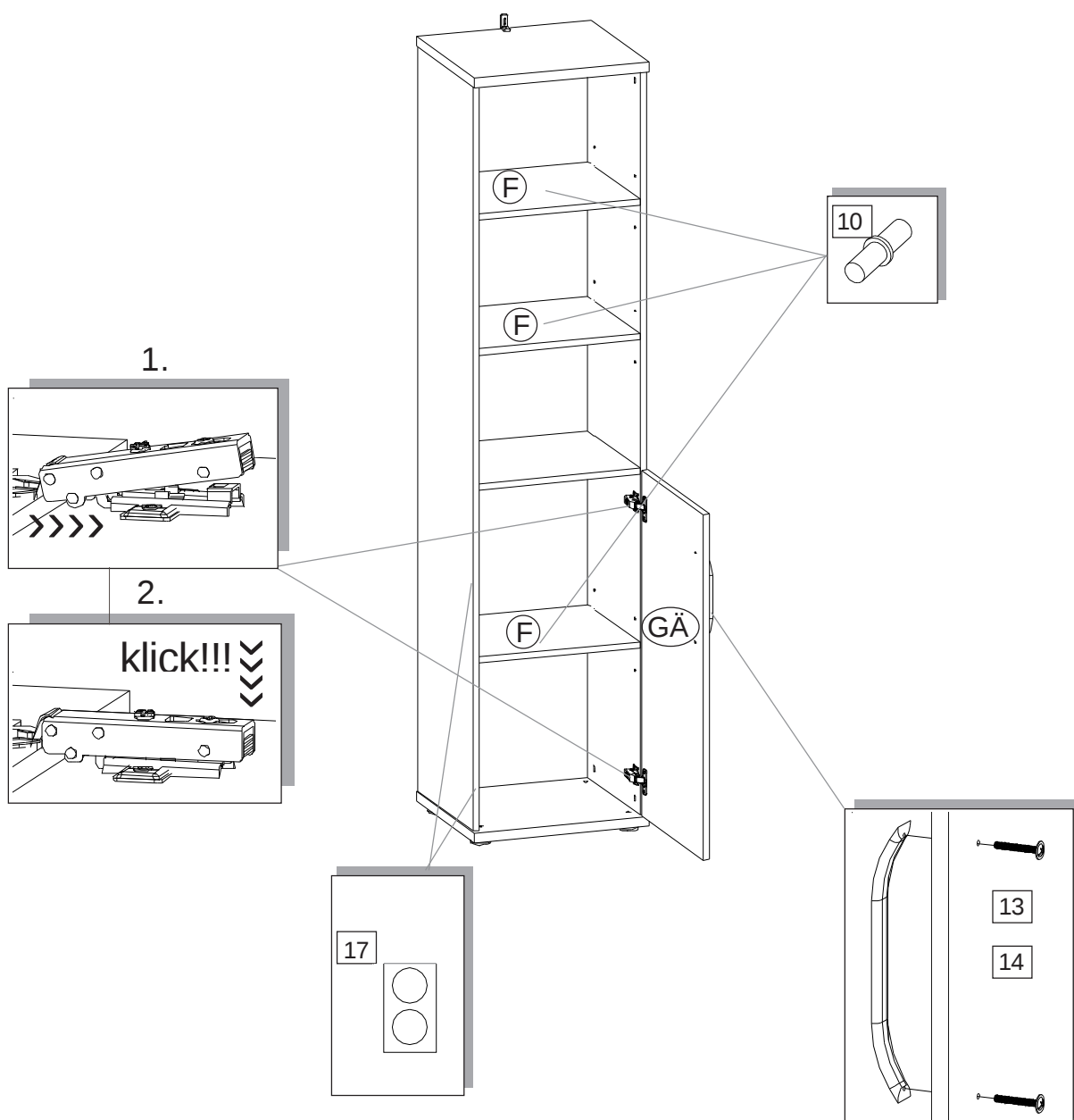
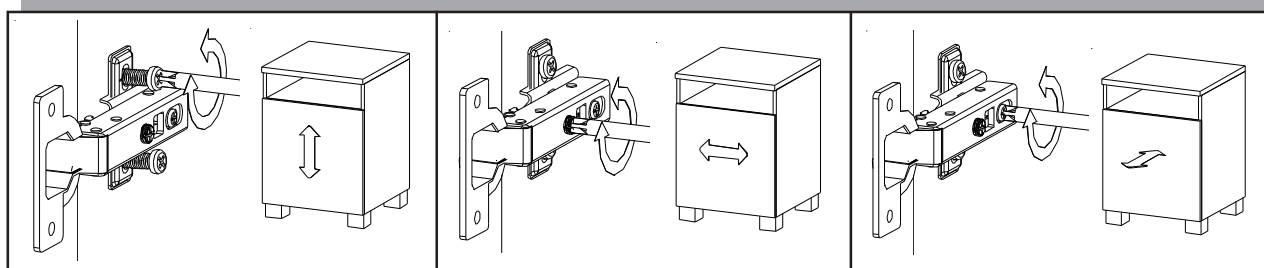


2.



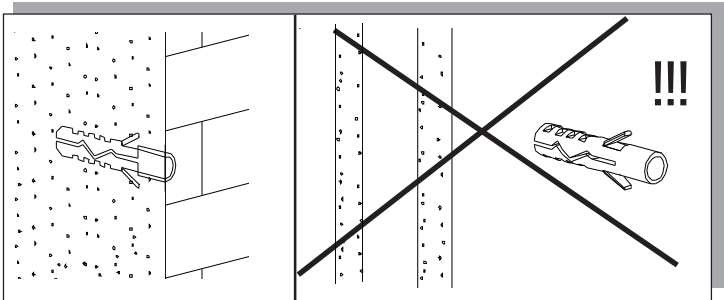
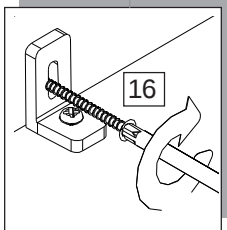
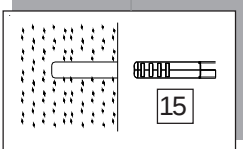
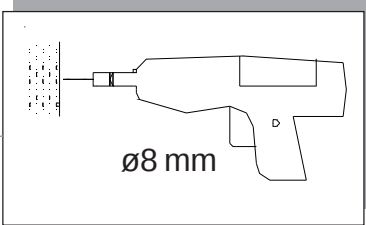
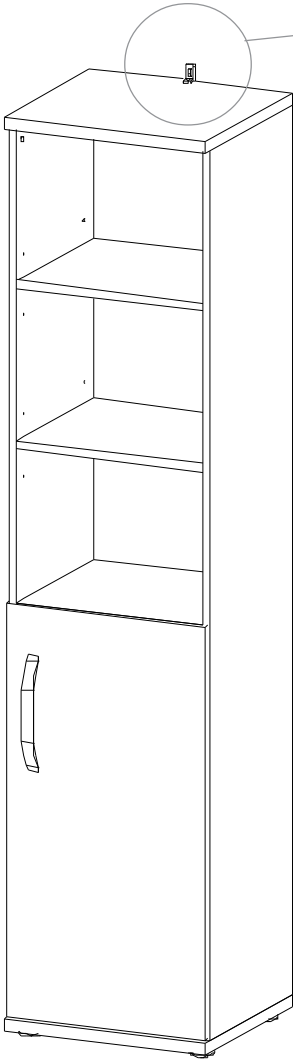
10	13	14	17
			
12x	1x	2x	1x

7.



15	16	
		
1x	1x	

8.



DE Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie zum Reinigen der Oberflächen nur ein leicht feuchtes Tuch. Keinesfalls scheuernde oder ätzende Mittel bzw. harte Reinigungsbürsten etc. verwenden
- **Achtung: Das beiliegende Wandbefestigungsmaterial ist nur für Massivwände geeignet, bei anderen Wänden müssen Spezialdübel verwendet werden! Vor dem Bohren den Verlauf von Strom- und Wasserleitungen unbedingt überprüfen und berücksichtigen!**

UK Notes on safety

- Clean the surfaces only with a slightly damp cloth. Never use abrasive or corrosive substances or hard cleaning brushes etc.
- **Attention! The furniture must be attached to the wall for safety reasons and to increase its stability. The wall attached material only suitable for solid walls. Special wallpugs must be used for other walls! Check for electric power and water lines before drilling!**

FR Consignes de sécurité

- N'utiliser qu'un chiffon légèrement humide pour nettoyer les surfaces. N'utiliser en aucun cas des produits récurants ou corrosifs ou des brosses dures etc.
- **Attention! Pour des raisons de sécurité et afin d'augmenter la stabilité, le meuble doit être fixé au mur. Le matériel de fixation murale joint n'est adapté qu'aux murs pleins, pour les autres types de murs, des chevilles spéciales doivent être utilisées! Avant de percer, vérifiez et prenez en compte le tracé des câbles électriques et des conduites d'eau!**

ES Instrucciones de seguridad

- Use para limpiar las superficies únicamente un paño ligeramente humedecido. No use nunca medios abrasivos o agresivos ni cepillos de limpieza duros, etc.
- **Atención: El material incluido para la sujeción mural sólo es adecuado para paredes macizas; para otras paredes deben utilizarse tacos especiales. Antes de taladrar es imprescindible comprobar y tener en cuenta el recorrido de los cables eléctricos y las tuberías de agua.**

PT Instruções de segurança

- Para limpar as superfícies, utilize somente um pano ligeiramente húmido. Nunca utilize produtos abrasivos ou corrosivos, nem escovas de limpeza de pêlos duros.
- **Atenção: O material fornecido para fixação à parede destina-se apenas a paredes maciças. Para outro tipo de parede é necessário utilizar buchas especiais! Antes de furar a parede, assegure-se que não passam canos de água ou cabos eléctricos no local onde pretende furar!**

IT Informazioni di sicurezza

- Pulire le superfici con un panno leggermente inumidito. Non usare mai mezzi abrasivi o corrosivi oppure spazzole dure eccetera.
- **Avvertenza: Il materiale di fissaggio accluso è adatto solo per pareti massicce. Per altri tipi di pareti occorre utilizzare tasselli speciali! Prima di eseguire la perforazione, controllare il tracciato delle linee elettriche e delle condutture idriche per non danneggiarle!**

NL Veiligheidsinstructies

- Gebruik uitsluitend een licht vochtige doek om de oppervlakken te reinigen. In geen geval schurende of bijtende middelen c.q. harde reinigingsborstels enz. gebruiken.
- **Let op! Om veiligheidsredenen en om de stabiliteit te verhogen, moet het meubelstuk aan de muur worden bevestigd. Het daarvoor bijgevoegde bevestigingsmateriaal is uitsluitend voor massieve muren geschikt. Voor andere muren moeten speciale pluggen worden gebruikt! Alvorens te boren, dient het verloop van elektriciteits- en waterleidingen te worden gecontroleerd. Houd hier rekening mee!**

DK Sikkerhedshenvisninger

- Anvend kun en let fugtet klud til rengøring af overfladerne. Anvend under ingen omstændigheder skurende eller ætsende rengøringsmidler eller hårde rengøringsborster etc.
- **Vigtigt: Det medfølgende materiale til vægfastgørelse er kun egnet til massive vægge. Ved alle andre vægge skal der anvendes specialdybler! Inden der foretages boring skal det ubetinget kontrolleres, hvor el- og vandledningerne er lagt, således at der kan tages hensyn til dette!**

SE Säkerhetsinformation

- Använd endast en något fuktad duk f r rengøring av ytorna. Använd aldrig skurande eller fr tande medel resp. h rda reng ringsborstar.
- **OBS! Medföljande material f r väggmontering  r endast lämpligt för massiva väggar, f r andra väggar krävs specialpluggar! Inn n du borrar: kontrollerar var el- och vattenledningar finns och undvik att borra i närheten av dem!**

FI Turvaohjeet

- Käytä pintojen puhdistukseen vain kevyesti kostutettua liinaa.  l  miss  n tapauksessa käytä hankaavia tai sy vytt vi  aineita tai kovia puhdistusharjoja j ne.
- **Huomio! Mukana tulevat sein kiinnitysmateriaalit soveltuvat ainoastaan massiivisiin sein iin, kaikissa muissa sein t yypeiss  on k ytett v  erikoistulppia! Tarkasta ehdottomasti s hk - ja vesiliinjojen kulku ennen poraamista ja ota ne huomioon!**

NO Sikkerhetsanvisninger

- Benytt for reng ring av overflatene bare en lett fuktig klut. Bruk under ingen omst ndighet skurende eller etsende midler hhv. harde reng ringsborster etc.
- **Gi akt: Veggfeste materialet som følger med er kun egnet for massive vegger, på andre vegger må det bli brukt spesialplugger! F r man begynner med boringen, kontroller og ta hensyn til hvor strøm- og vannledningene går!**

PL Wskaz wki bezpiecze stwa

- Do czyszczenia powierzchni u ywa  delikatnie zwilżonej ściereczki. Nie wolno stosowa  środków o działaniu szoruj cym lub  racym ani też szczątek itp.
- **Uwaga: Dołączony material do mocowania nadaje się tylko do ścian masywnych, w przypadku innych ścian należy stosowa  specjalne kołki rozporowe! Przed wierceniem sprawdzi  koniecznie przebieg przewodów elektrycznych i wodociągowych!**

CZ Bezpe nostn  pokyny

- K  i t n  povrchu pou ijevte vždy pouze lehce navlh en  hadr k. V   dn m p p d  nepou ijevte abrazivn  či leptající prostředky nebo tvrd  čistící kartáče apod.
- **Upozornění: P lo en  material  pro p ipevn n  ke zdi je vhodn  pouze pro masivn  zdi, u jiných typů zdi je třeba pou it  speci ln  hmoždinky! Než začnete vrtat, nezapomen te v ka d m p p d  zkontrolovat, zda těmito m sty neprochází elektr ck  veden  a vodovodní potrubí, a tuto skute nost zohledn te p  vrt n !**

HU Biztonsági előirások

- A felületek tiszt tl s ra csak enyhén nedves ruhát használjon! Semmiképp ne használjon s r ol vagy maró szereket, ill. kemény tiszt t kef ket, stb.!
- **Figyelem! A mellékelt fal  szerel anyagok csak t m r falakon használhatók; egyéb falak esetén speciális t pliket kell alkalmazni! F r s előtt okvetlenül át kell vizsgálni, hogy a f r s hely n futnak-e  ram-  s v vezet kek! Ha igen, azokat figyelembe kell venni!**

HR Sigurnosne upute

- Za čišćenje površina koristite samo lagano navlaženu krpu. Nikako ne koristite sredstva koja grebu ili nagrizaju, odn. krute četke za čišćenje itd.
- **Pozor! Priloženi pr cvrsni materijal za pr cvr  enje na zid prikladan je samo za masivne zidove dok se kod drugih zidova trebaju upotrijebiti mo danici! Prije bu enja obavezno proveriti i uzeti u obzir tijek vodova za truju i vodu!**

RO Indica ii de securitate

- Utiliza i pentru curăţarea suprafe elor doar o c rp  u or umez t . Sub nicio formă nu utiliza i agen i abrazivi sau caustici, respectiv perii dure de cur  are etc.
- **Aten ie: Materialul ata at pentru fixare în perete este adecvat numai pentru pere i masivi; în cazul altor pere i trebuie utilizate dibluri speciale!  nainte de g urire, verifica i neap rat  i ave i  n vedere traseul conductorilor electrici  i al conductorelor de ap !**

RS Sigurnosne upute

- Koristite za čišćenje površina samo lagano mokru krpu. Ni u kome slučaju koristite abraziona ili korozivna sredstva odnosno jake četke za čišćenje.
- **Pažnja: Priloženi materijal za pr cvr  ivanje na zid pogodan je samo za masivne zidove, kod drugih vrsta zidova moraju da se koriste specijalni tiplovi! Pre bu enja, obavezno proverite i vodite računa o trasama elektr nih i vodovodnih vodova!**

SK Bezpe nostn  upozornenia

- Na  istenie povrchov pou ijajte iba jemne navlh en  utierku. V  iadnom p p de nepou ijajte pr  kov  alebo  ierav   istiacie prostriedky, pr p. kefy na  istenie a p
- **Pozor: Prilo en  materij l za pr cvr  vanie na zid pogodan je samo za masivne steny. V p p de in ch stien je potrebn  použití špeciálne hmoždinky! Pred za at m vrtania bezpodmiene ne skontrolujte a dbajte na umiestnenie elektr ck ch veden  a vodovodn ch potrub !**

SI Varnostna navodila

- Za  i  enje površi uporabljajte le rahlo navlaženo krpo. V nobenem primeru ne smete uporabljati abrazivnih ali jedkih sredstev oz. trdih  etek za  i  enje ipd.
- **Pozor: Priložen material za pritrditev na steno je primeren le za masivne stene, pri vseh ostalih stenah je treba uporabiti poseben  ep! Pred vrtanjem obvezno preverite, kje tečejo vodovodni in elektr ni vodi ter se jim izognite!**

TR Güvenlik uyarıları

- Y zeylerin temizli i i in sadece hafif e nemlendirilmi  bir bez kullanınız. Kesinlikle zicizi veya  sındırcı maddeler ya da sert temizlik fir aları v.s. kullanmayınız.
- **Dikkat: Ekte bulunan ve duvara sabitlemeye yarayan malzeme sadece masif duvarlar için uygundur, diğer duvarlarda ise özel d bellerin kullanılması gerekir. Delme işleminden önce mutlaka elektrik ve su borularının nereden geçtiği kontrol edilmeli ve bu bilgi dikkate alınmalıdır.**

GR Υποδειξεις ασφαλείας

-  a τον καθαρισµ  της βερνικωµ νης επιφανειας χρησιµοποιε τε µ no  na ελαφρ ς βρεγµ no παν . Μη χρησιµοποιε τε σε καµ ia περ πτωση ουσίες τριψιματος   καυστικές ουσίες, σκληρές βούρτσες καθαρισµ u κ.ο.κ.
- **Προσο η: Το ε  κλειστο υλικ  στερε ωσης στον το χο ε  να κατ λληλο µ no για συµπαγ εις το χους, σε περ πτωση  λλων το χων π ρπει να χρησιµοποι νται ειδικ    πα! Πριν τη δια ρηση του το χου να ε  γχετε και να λαμβ νετε οπωσ  ποτε υπ ψη σας τη διαδροµ  των αγωγ ων ρ  µατος και νερο !**

RU Информация по технике безопасности

- Уборку поверхностей проводите только влажным полотенцем. Не используйте моющие или едкие чистящие средства, а также жесткие щетки и др.
- **Внимание: крепежные детали, входящие в комплект поставки, подходят только для монолитных стен, для других используются специальные дюбели! Перед сверлением обязательно проверьте, не пролегают ли в данном месте линии проводки и водяные трубы!**